3. Note on the Fundamental Domain of a General Fuchsian Group.

By Masao SUGAWARA.
Tokyo Bunrika Daigaku, Tokyo.
(Comm. by T. TAKAGI, M.I.A., Jan. 12, 1942.)

Let R be the general Poincaré-space $\left(Z;\ N(Z)\leqq 1\right)$[1] and $W=(U_1Z+U_2)(U_3Z+U_4)^{-1}$ be a displacement of a general fuchsian group $\mathfrak{G}$; namely

$$U=\begin{pmatrix}U_1 & U_2\\ U_3 & U_4\end{pmatrix},\qquad U'S\bar{U}=S,\qquad S=\begin{pmatrix}E_m & 0\\ 0 & -E_n\end{pmatrix}.$$

Definition. When $U_3\neq 0$, we denote the domain $(Z;\ \|U_3Z+U_4\|\geqq 1)$ by the symbol $M(U)$. A point Z is an inner or a boundary or an outer point of $M(U)$ according as $\|U_3Z+U_4\|>1$ or $=1$ or <1.

Theorem 1. 1°. *If* $U_3\neq 0$, $|E-\bar{W}'W|$ *is greater than, equals to, or smaller than* $|E-\bar{Z}'Z|$ *according as* Z *is an outer or a boundary or an inner point of* $M(U)$; *the converse also holds.*

2°. *If however* $U_3=0$, $|E-\bar{W}'W|=|E-\bar{Z}'Z|$.

Proof. 1°. It comes from the equality

$$\|U_3Z+U_4\|^{-2}=|E-\bar{W}'W|\,|E-\bar{Z}'Z|^{-1},$$

which I deduced in another place[2].

2. In this case $W=U_1ZU_4^{-1}$, where U_1 and U_4 are unitary, so that the result is evident.

We denote the intersection of R and all the domains $M(U)$ by M.

Theorem 2. Let Z_0 *be a point which gives the maximum value of* $|E-\bar{Z}'Z|$ *among the points equivalent to* Z_0 *and let* D *be the set of such points as* Z_0, *then* $D=M$.

Proof. Let Z_1 be an inner point of the space R, the number of such points Z equivalent to Z_1 that give $|E-\bar{Z}'Z|\geqq|E-\bar{Z}_1'Z_1|$ is finite, because the series

$$\sum_{U\subset\mathfrak{G}}|U_3Z+U_4|^{-k(n+m)},\qquad k\geqq 2^{3)},$$

is absolutely convergent at an inner point of R.

As a point equivalent to an inner point of R is also an inner point of R, the maximum value of the expression $|E-\bar{Z}'Z|$ is really taken at an inner point of R equivalent to Z_1.

On the other hand, a point equivalent to a boundary point of R is also a boundary point of R and it is always $|E-\bar{Z}'Z|=0$, when $N(Z)=1$. Now let $Z\in M$ and let Y be a point equivalent to Z, namely $Y=(U_1Z+U_2)(U_3Z+U_4)$, then $|E-\bar{Z}'Z|\geqq|E-\bar{Y}'Y|$, if $U_3\neq 0$, and

1) $N(Z)$ means the norm of Z.
2) M. Sugawara. On the general Zetafuchsian Functions,
3) In the case of symmetrical matrices the exponent is $-k(n+1)$.